

حفيظ الدين بن علوي

الهند

الأساطير اليونانية في المسرحية العربية:

دراسة مع تركيز خاص على أسطورة "أوديب"

مقدمة:-

لقد أعتبرت مأساة ( أوديب ملكاً ) منذ عهد أرسطو ، نموذجاً للمأساة اليونانية ، ولا شك في أنها أروع ما نظم سوفوكليس ، فأشعارها سهلة متدفقة ، تفيض بالعواطف المتأججة ؛ أما الحوار فيفوق كل وصف من الناحية اللغوية هذا بجانب ارتباط الحوادث ارتباطاً قوياً متيناً . إن شخصية أوديب لسوفوكليس ليست مجرد عمل فني كبير لشاعر عظيم ، وليست كذلك شخصية كلاسيكية تمثل العصر الذي نشأت فيه فحسب ، بل إن أوديب هو إلي جانب ذلك واحداً من سلسلة طويلة من أبطال التراجيديات الذين يعتبرون جميعاً رموزاً لطموح الانسان ويأسه . وتصويراً لموقف الانسان الحقيقي . ، ومكانه في هذا العالم . وقبل الشروع في تحليل مسرحية أوديب ملكاً أري أنه من المفضل التعريف بالشاعر العظيم سوفوكليس وبأهم أعماله وأهم مسرحياته كذلك عرض أسطورة أوديب كمدخل لفهم المسرحية .

ملخص المسرحية :

تدور حول :

أسطورة أوديب أسطورة قديمة تحدثت بها الأوديسا وتتلخص في أن ملكاً لطيبة يدعي لايوس كان قد طرد من مملكته الي مملكة أخرى ، حيث أكرمه ملكها ، لكن لايوس لم يحفظ هذا الجميل وإختطف ابنه فيما تقول الاسطورة ، واستطاع لايوس أن يستعيد ملكه وأن يتزوج أميرة هي جوكاستا ولكن الألهة لم تغفر له هذا الجرم وصممت علي إنزال العقاب به ، فحذره أبوللو من أن اللعنة ستحل به وأن ابنه من جوكاستا سوف يقتله ويتزوج أمه ، وعندما رزق لايوس بابنه أحس بالخطر المحقق به فصمم علي التخلص منه وثقب قدميه وعهد به الي راع وامره أن يلقي به علي جبل كيثارون فتأكله الوحوش

وبذلك يتاح له التغلب علي ما دبرته الالهة له من عقاب ، وكانت الالهة بالطبع علي علم بما يدب لايوس فتدخلت للمحافظة علي حياة الطفل وتم لها ما ارادت اذ تركه الراعي علي قمة جبل كيثارون بعد ان قيده من قدميه وعلقه علي شجرة ويحدث لهذا السبب أن ينفذ الطفل من الموت راع اخر من مدينة أخرى ويحمله الي ملك وملكته اللذين لم ينجبا أطفالا فيتخذاه ولدا وكان هذا الملك هو بوليب ملك كورنثة وقد أطلق علي الطفل أوديب وهي كلمة يونانية قديمة تعني متورم القدمين ويكبرالطفل وينادي الملك أباه والملكة أمه دون أن يدري شيئاً عن حقيقة أصله ويستمر علي هذا النحو الي أن يحدث في يوم من الايام أن يعيره أحد أصدقائه وهو سكران بأنه ليس ابناً للملك وإنما هو لقيط عثر عليه أحد الرعاة فيذهب اوديب من فره الي معبد أبولو ليعرف حقيقة نسبه فتخبره الالهة بأنه شخص منحوس كتب عليه أن يقتل أباه ويتزوج أمه ويجلب البؤس لمدينته ولم تجبه الالهة بشئ عن سؤاله الاصيلي ويظن اوديب أن المقصود بأبيه وامه هذان الشخصان اللذان يعيش معهما فيهرب من هذه المدينة حتي ينجو من هذا المصير وبينما هو في طريقه تقبل نحوه عربة يركبها سيد كبير السن ويحيط بها بعض الخدم ويسيس أمامه من يفسح الطريق للعربة ويتصافد أن يطلب هذا الرجل من أوديب أن يفسح الطريق للعربة واشتبك معه أوديب في معركة انتهت بأن قضي الأوديب علي الركب أجمعة الا واحد فر مذعوراً الي مدينته حاملاً خبرموت ملكهم وتشاء الالهة أن يكون راكب العربة هو لايوس ملك طيبة ووالد اوديب الاصيلي وينسي اوديب كل شئ وعندما يصل في سيره الي طيبة يجد الناس في فزع وخوف فهناك حيوان غريب يشبه أبا الهول : له رأس امرأة ضخمة ، وجسم أسد ، يجلس علي صخرة خارج المدينة يعترض الناس ويلقي علي كل منهم لغزاً ، من استطاع الاجابة عليه تركه يدخل المدينة في سلام ومن عجز عن حله قتله ، وقد عاش أهل طيبة في فزع وخوف فترة من الزمن وتشاء الالهة أن يلقي أوديب هذا الوحش الذي يلقي عليه السؤال نفسه الذي إعتاد أن يلقيه علي غيره من الناس : ما هو الحيوان الذي يسير في الصباح علي أربع ، وفي الظهر علي اثنين وفي المساء علي ثلاث ، وأجاب أوديب أنه الانسان عندما يولد يحبو علي يديه ورجليه فإذا ما كبر اشتد عوده مشي علي رجليه ، حتي إذا شاخ وضعف إحتاج إلي أن يستعين بعضا علي السير وكانأوديب أول من فطن إلي هذه الاجابه الصحيحة مما حدا بالوحش الذي بلغ من الغيظ أن يلقي بنفسه من الصخرة فيموت .

هنا يتسلم أوديب الدجائزة التي وضعها كريون سابقاً بأن من يقتل الوحش سيتزوج الملكة جوكاستا ويصبح ملك البلاد ويعيش أوديب مع الملكة دون ان يعلم أنها أمه ودون أن تعرف أنه ابنها وينجبان ( اينوكليس - بولينيكس - انتيجونا - ايسمين ) ولكن هذه السعادة التي شعر بها أوديب وزوجه وشعبه لم تدم طويلاً إذ انتشر الطاعون في البلاد وقضي علي حياة الكثيرين ولم يدخر أوديب وسعاً في سبيل تخليص قومه من هذا الخطر فأوفد كبير الكهنة إلي معبد أبولو يسأل الالهة

الخلاص مما ألم بالمدينة ولكن كبير الكهنة يعود بنبؤة غريبة ، ذلك أن المرض الذي نزل بالمدينة هو عقاب من الالهة حتي يزول الشئ الدنس الذي يعيش وسطهم وهو قاتل الملك لايوس وينشط أوديب في البحث عن القاتل محاولا بعزم وتصميم أن يعرفه ويعاقبه فتكشف لعنة الالهة عن المدينة ويعودوا سعداء مرة ثانية فيكتشف أوديب بعد تحقيق لم يطل أنه هو قاتل الملك وأنه تزوج أمه وأن أبنائه هم إخوته لأمه فأقتص من نفسه وفقاً عينيه بيديه ونفي نفسه خارج البلاد أما جوكاستا فقد قتلت نفسها شنقاً .

### مسرحية الملك أوديب سوفوكليس وتوفيق الحكيم: دراسة المقارنة

#### مقدمة:-

في وقت مبكر من التاريخ الانسانية تفتقت عبقرية شعوبها عن ميثلوجيا (اوديب) لتجسد ذلك الصراع الابدي للانسان الفرد وهو يصارع قدره ساعيا الى تخطيه ولكن يبذل\_ وكما تقول الاسطورة \_ بلا جدوى .. ومنذ عهد موغل في القدم كتب هذه الاسطورة نصاً ادبيا (مسرحيا) اليونانيون اسنخيلوس ويوربيدس وسوفوكليس والروماني سنيك \_ وتحدثت بها الاوديسة في نشيدها الحادي عشر وقد كان لهيروتوت اثره في شيوع هذه الاسطورة القصة واضحى لها حضورها في اساطير الفراعنة والفرس وقد اقام ارسطو عليها اسسه النظرية للتراجيديا في (فن الشعر) في اوربا ايضا ومنذ القرن السادس عشر كتبها مرة اخرى الشاعر كورني وفرليتر وسان جورج وجان كوكتو واندرية جيلا وفي عالمنا العربي ترجمها كل من نجيب حداد وطه حسين وعلي احمد باكثير وفرح انطوان , كذلك توفيق الحكيم قدم مسرحية ( الملك اوديب ) لتضحى هذه الاسطورة\_ المسرحية درسا اكاديميا في كل مسارح أكاديميات العالم وتقنن الكتاب في معالجتها بصور جديدة ومغايرات كثيرة تتسجم مع الواقع الانساني المعاصر وهموم الانسان وصراعاته المختلفة تعد مسرحيات سوفوكليس أكمل مصدر لمأساة أوديب، ومن أجمل المسرحيات اليونانية القديمة التي حفظت إلى اليوم (ألفت بعد عام 450 ق.م). وقد وصفها أرسطو في كتابه «الشعر» بأنها أكمل نموذج لمأساة عرفها الإنسان. وتتنمى مسرحية أوديب إلى التراجيديا أو المأساة .

#### تعريف المأساة (التراجيديا) عند أرسطو:-

لم تختلف التعريفات التي قدمها الشراح والدارسين للمأساة عن التعريف الأول الذي قدمه أرسطو، إذ أن كل التعريفات قد ركزت في تعريف المأساة "التراجيديا" على أنها محاكاة للافعال النبيلة وفي أسلوب يتسم بالجدية والكمال والعظمة، يعتمد هذا

الفعل على لغة ويكون لهذا الفعل طول معلوم، ويكون له وحدة عضوية عن طريق الأشخاص الفاعلين تتضح عاطفتا الخوف والشفقة اللتان تؤديان إلى التطهير.

وعليه فإن المأساة- التي تعنى أيضاً التراجيديا- إنما جاءت من الفعل اليوناني  $\tau\omega\delta\omega$  أى To do أى يفعل، ولا فعل يعنى التعبير الحركى واللفظى عن حدث ما وبالتالي لا تعنى دراما القراءة دون التمثيل. ونظراً لأن المأساة تعنى الفعل الإنسانى فهى تعنى أيضاً الفعل الإنسانى الجماعى وليس الفردى وبالتالي يتضمن المشهد الأدائى الجماعى عدداً من العناصر تشكل معاً أجزاء المأساة وهى الخرافة ويقصد بها تركيب الأفعال (أى الحكمة) والأخلاق ويقصد بها الشخصية المسرحية، والمقولة ويعنى بها التعبير عن الفكرة باستخدام الألفاظ، أما الفكرة ويقصد بها كل ما يقوله الأشخاص (شخصيات المسرحية) لإثبات شيء ما أو للتعبير عن أفكار محددة، والمنظر المسرحى يقصد به ما يشاهده الجمهور على خشبة المسرح ويعتمد على حرفية المخرج ومصمم المناظر وكذا توظيف باقى العناصر ومعهم بطبيعة الحال الممثل.

إن المأساة تختلف بطبيعة الحال عن الملهاة. ورغم ذلك الاختلاف فإن المتعة التى أحدثتها المأساة فى زمن الأغريق لم تقل عن الملهاة هذا من ناحية، ومن ناحية ثانية فإنها تحدث عنصراً من المتعة يساهم فى إجتذاب اهتمام المشاهدين وإدخال السرور إلى نفوسهم رغم طابعها المأساوى وهو ما عبر عنه الدارسين والعلماء. إن المأساة اليونانية بعناصرها الفنية وشروطها التى اشتراطها الاغريق من ضرورة أن يعود المؤلف المسرحى إلى قصص التاريخ أو الأساطير، وأن يركز من خلالها على النقاط والعناصر المفجعة، هذا إلى جانب أن كتابها لا بد وأن يلتزموا الوحدات الثلاث أى الموضوع، والزمان، والمكان .

وقد طرقت كتاب كثير من موضوع مأساة أوديب من نواح عدة، فعالجه أوريبيدس Euripides فى إحدى مسرحياته، وكذلك سينيكا Seneca، كما عولج فى مسرحيات لكورني (1656) Corneille، ودرابدين (1679) Dryden، وفولتير (1718) Voltaire، وهوغو فون هوفمانستال (1906) Hugo Von Hofmannstahl، وأندريه جيد (1931) Andre Gide، وجان كوكتو (1934) Jean Cocteau. ولعل أهم صياغة حديثة للقصة هي مسرحية أندريه جيد التى يركز فيها على الصراع بين «أوديب» الجاحد للآلهة والمعتد بنفسه حتى الغرور والكهنة الذين يريدون بسط سلطان الدين على كل شيء وعلى كل إنسان حتى الملك نفسه. وقد كان للأدباء العرب أيضاً نصيبهم فى طرق هذا الموضوع، ولعل أول من عني بقصة أوديب منهم ترجمة ودراسة هو طه حسين الذى ترجم مسرحيتي أندريه جيد: «أوديب» و«ثيسوس» عام 1946 وقدم

لهما بمقدمة ضافية ماتزال من أحسن ماكتب بالعربية عن الموضوع، ثم اتبعهما ترجمة لمسرحيتي سوفوكليس نشرهما مع «أوديب» جيد في سلسلة مطبوعات «كتابي». وفي عام 1949 ظهرت مسرحيتان عن أوديب كتب إحداها توفيق الحكيم وثانيتها علي أحمد باكثير. وبعد ذلك نشر علي سالم «أنت اللي قتلت الوحش» (1970) ونشر وليد إخلاصي مسرحية «أوديب: مأساة عصرية» (1981). وأعاد علي حافظ ترجمة مسرحيتي سوفوكليس، وكتب للترجمة مقدمة جديدة. وكان لويس عوض قد لخص مسرحية «أوديب ملكاً» في كتابه «المسرح العالمي» (1964). أما الدراسات العربية فتشمل كتاب عز الدين إسماعيل «التفسير النفسي للأدب» (1962)، وكتاب مصطفى عبد الله «أسطورة أوديب في المسرح المعاصر» (1983). وربما كانت دراسة عز الدين إسماعيل أول دراسة تطبيقية أفادت من المنهج الفرويدي وطبقته تطبيقاً ناجحاً على رواية «السراب» لنجيب محفوظ. وقد اهتم العرب أيضاً بالأصول النفسية والتاريخية لقصة أوديب فترجم مصطفى صفوان «تفسير الأحلام لفرويد» (1960)، وترجم جميل سعيد «عقدة أوديب في الأسطورة وعلم النفس» لباتريك ملاهي (1962). وترجم فاروق فريد «أوديب وأخناتون» لايمانويل فيلكوفسكي، وهو كتاب يبين بالأدلة الأثرية التاريخية أن أصول هذه الأسطورة التاريخية تعود إلى التاريخ الفرعوني. كانت مسرحية «أوديب ملكاً» عماد الجزء الخاص بالمأساة من كتاب «فن الشعر» لأرسطو. وظلت المفهومات الأرسطية عن البطل المأسوي ونقيصته التي تؤدي إلى سقوطه، وعن الحكمة وما يتم فيها من تعرف وتحول، وعن الأثر المأسوي وما يحدثه من تطهير عن طريق استثارة الخوف والشفقة، ظلت تتردد في فلسفة الفن والفكر الجمالي حتى اليوم. ولكن الفلاسفة، بعد أن تخلوا عنها للنقد الأدبي، أخذوا يبحثون في الناحية الأخلاقية ويسألون عن مدى مسؤولية أوديب عما صنع، وفي موضوع الحرية في مقابل الجبرية. فالقصة تتنبأ بمصير أوديب حتى قبل أن يولد. وهذا التنبؤ يمكن أن يقرأ بوصفه سلباً لحرية الإنسان أو بأنه «القدر». وهذه القراءة تؤيد أوديب في أن أبولون هو المسؤول الحقيقي عن كل ما جرى، وهي قراءة تروق للجبريين. ولكن المؤمنين بحرية الإنسان، أي الذين يحاولون أن يجعلوا من الإنسان كائناً مسؤولاً عن أفعاله لا مجرد ضحية للآلهة اللاهية، كما يقول غلوستر في «الملك لير» لشكسبير، يقولون إن أوديب فعل كل شيء بمحض إرادته، وإن علم الآلهة المسبق بمصيره هو من صفات الآلهة التي يسع علمها كل شيء، وليس العلم بالغيب تسبيراً للأحداث، ويمثلون على ذلك بالطبيب الذي يؤهله علمه لأن يتنبأ بأن مريضاً من مرضاه سوف يموت بعد مدة معينة. فالطبيب لا يميز المريض مع علمه المسبق بالنتيجة.

أوديب سيفوكليس:

بالرغم من أن التقديم الأولي للملك أوديب لا يمكن أن يحدد تاريخه بالتأكيد ، إلا أن معظم المؤرخين يفترضون أن المسرحية قدمت على المسرح في أثينا عام 427 ق.م .

تدور أحداث المسرحية في مدينة ثيبة. كان الملك "لايوس" ملكا لطيبية وقد تزوج ولم ينجب، فذهب لمعبد دلفي (معبد يوناني يستطلعون منه النبوءات) ليعرف حلا لمشكلته وهي انتشار الطاعون في مملكته فجاءت إليه العرافة بنبوءة (ونبوءة العرافة مستلقاة من الإله أبوللون)، أنه سينجب ولدا سوف يقتل أباه ويتزوج من أمه، فانزعج لايوس لهذه النبوءة ورحل لمنزله وهجر امرأته حتى لاينجب ثم مرة بفعل كونه مخمورا حملت زوجته فانزعج لخوفه من النبوءة وانتظر حتى تمت ولادتها وأعطى الطفل لحارسه لكي يقتله، ثم ذهب به الحارس إلى الجبل وهو مقيد بالأغلال من قدميه (وهذا يفسر سر تسميته بأوديب التي معناها باليونانية القديمة المصنف بالأغلال أو الأرجل المتورمه) وبدلا من أن يلقيه في الجبل ليموت تركه لرأعي قابله في هذا الجبل. ولقد أشفق الراعي على الطفل وأخذه لملك ومملكة كورنثة فهما لاينجبان وأعطاهم أياه، وأعتقد لايوس بأنه قد تخلص من أبنه ومن النبوءة. وترى الطفل مع الملك والمملكة وهو معتقد بأنهم أبواه حتى شب وأصبح يافعا، وظل لجرح قدميه علامة من الأصفاد التي سلسل فيها وليدا. وذات يوم كان مع أصحابه فشكوه أنه ليس ابن ملك كورنثس والمملكة فانزعج أوديب ورحل هو الآخر لدلفي لاستطلاع الأمر. خرج ليستشير الآلهة، فجاءت إليه النبوءة (سقتل أباك وتتزوج من أمك)، فهبت أوديب ورحل عن بلده وترك أبواه الملك وأمهم الملكة الذين لايعرف غيرهم أبا وأما حتى ينجو من أن يقتل أباه ويتزوج أمه، ورحل إلى طيبة. وفي الطريق إليها نازعته عربة يجرها رجل بداخلها رجل مسن وشبت مشادة بينه وبين الرجل وحراسه في الطريق فما كان إلا أن الرجل في العربة ضربه بالسوط فتعارك معه أوديب وأستطاع أن يقتلهم جميعا، وواصل طريقه إلى طيبة. وقبل دخوله طيبة كانت تسكن الطريق هولة (أبو الهول أنثى أو سفنكس) متوحشة تسأل سؤال غامضا وتقتل من يعجز عن الجواب وتشيع في الأرض الخراب، وعندما أتى سألته نفس السؤال من الذي يمشى في الصباح على أربع وفي الظهر على أثنان وفي المساء على ثلاث؟ وكان جواب أوديب الشهير الإنسان في البداية طفلا يحبو ثم شابا يافعا على قدميه ثم يهرم فيمشى على عصا بجانب قدميه وانهارت الهولة لمعرفة حل اللغز الرهيب، وألقت بنفسها وماتت، وفرح الشعب لرحيلها وتخلصهم منها، وجاء الخبر بموت مليكهم فأخذوا أوديب ونصبوه ملكا عليهم وزوجوه من أرملة الملك السابق. وبعدما تولى أوديب حكم طيبة أنجب منها 4 أولاد ولدين وبنيتين، وبعد مضي سنوات من اعتلائه العرش حدث طاعون أصاب الحرث والنسل وامتألت الأرض بالجثث وسادت الفوضى والدمار فبعث أوديب بكريون أخو زوجته لاستطلاع نبوءة دلفي بخصوص هذا الطاعون فأى وباء ينتج من خطأ يرتكب في حق الآلهة، وعاد كزيون ليبلغ أوديب أن سبب الطاعون وجود قاتل الملك

لايوس بالمدينة، فأخذ أوديب يوعد ويتهدد ويصب لعناته على هذا القاتل حتى لو كان يسكن بيته ووعد أهل المدينة باستقصاء خبر قاتل الملك ليضع حدا لهذا الطاعون القاتل، واقترح عليه عليه القوم أن يأتوا بعرف أعمى اسمه ترسياس ليكشف لهم من هو قاتل الملك، وبالفعل أتى وأخذ يناقشه أوديب ويسأله ليعرف ولكن العراف يتهرب بلباقة وذكاء ولكنه نصحه ألا يصب لعناته على القاتل فاتهمه أوديب بالجهل وماكان إلا أن قال له أنه أعمى فرد العراف أنه أعمى البصر وليس أعمى البصيرة، وتتبا له أنه عندما يدرك من أباه ومن أمه سيبصر الحقيقة الغائبة وأخبره أنه قاتل الملك ولأن أوديب دائما يختال بذكائه وثقته بنفسه فما كان عليه إلا أنه تصور أنه يوجد مؤامرة بين العراف وبين كريون أخ زوجته فأمر بحبسهما. وجاء لأوديب رسول من كورنثة يحمل له خبر مفرحا وأخرا محزنا المحزن موت أبيه والمفرح أنه سيتولى العرش من بعده وبالطبع أوديب يتذكر الأسطورة فخشى أن ينفذ الجزء الآخر منها بعدما اطمنن وأما أنه لم يقتل أباه الوهمى فطمأنته زوجته أن النبوءات تكذب وتخدع، فلقد جاءت لها ولزوجها ملك طيبة نفس النبوءة وتركوا ابنهم يموت في الجبال من نبوءة كاذبة فاستفسر الرسول لماذا يخشى أوديب من العودة لكورنثة فلما أخبره طمأنه بأن الملك والملكة ليسوا أباه وأمه لأنه وببده أخذه من راعي من مدينة طيبة وأعطاه لهما وليدا لأنهما حرما من الإنجاب، فاستقصى أوديب خبر الراعى رغم تحذيرات زوجته ونصائحها ولكن حبه للمعرفة وللحقيقة جعله يأتي بالرسول، ولقد حاول الأخير ألا يخبره إلا أنه وبعد ضغط أخبره أنه بالفعل أعطى طفلا وليدا ذى قدم متورمة لرجل من كورنثة ولم ينفذ كلام لايوس بأن يقتله واستفسر عن الطريق الذي مات فيه لايوس فكان الطريق نفسه الذى قتل فيه اوديب الرجل وهنا ظهرت الحقيقة لقد قتل أوديب جاهلا أباه وتزوج من أمه بل وأنجب منها وخرج هائما على وجهه، وذهب لاستطلاع أمر زوجته أو أمه فوجدها انتحرت حيث وجد الحبل ما زال يدور بالجتة الهامدة، فذهب مسرعا ليفك الحبل من أعلى لتسقط الجتة، فأخذ دبوس من فستانها على الأرض، فصار يخلع المشابك الذهبية التي تتخذها الملكة زينة لشعرها ليدفعهم إلى عينه وهو يصيح أنه لن يرى شقاءه وجرائمه ثم يحدث عينه قائلا: "ستظان في الظلمة فلا تريان من كان يجب ألا تراه، ولا تعرفان من لأريد أن أعرف بعد اليوم، حتى لا ترى الشمس المقدسة إنسانا دنسا فعل أكثر الجرائم بشاعة"، وفي موقف مؤثر سالت الدماء على لحيته البيضاء وبللت وجهه وهو يلعن سوء حظه وجهله القاتل ونفى نفسه من الأرض حتى ينتهى الوباء، وعاش طريدا من الأرض والسماء.

الحقيقة التي هي نقطة تحول في حياة الشاب أوديبوس الذي قال: "واحسرتاه.. واحسرتاه.. لقد أستبان كل شي.. أيها الضوء لعلي أراك الآن للمره الأخيره.. لقد أصبح الناس جميعا يعلمون.. لقد كان محظورا أن أولاد لمن ولدت له.. وأن أحيا مع من

أحيا معه. وقد قتلت من لم يكن لي أن أقتله". بعد هذا المشهد المفجع يطلب أوديب من صديقة كليون أن يعتني ببنتية بعد أن ينفي، كما طلب منه أن توضع الملكة في قبر مناسب وفي الأخير يطلب من صديقة أن يقذفه بعيدا حيث لا يراه أحد بعد اليوم. ومسرحية أوديب إلى حد ما مسرحية عن الحاجة للزعامة وسط الأزمة السياسية . المسرحية عن الجذور أيضا . ففي سعيه وراء الحقيقة يقابل أوديب شخصيات من أماكن عديدة من ماضيه ويكتشف المكان الذي ولد فيه . معتقدا في البداية أنه ولد في كورنثة ، يدرك أوديب أنه ولد في طيبة أن زوجته يوكاستا هي أيضا والدته ، وعندما أدرك افتقاده للبصيرة أو الرؤية الحقيقية ، يفتأ أوديب عينيه ، ويبحث عن منفى خارج طيبة . في الملك أوديب مثلما في العديد من التراجيديات الإغريقية يرتبط الناس بصورة مأساوية للمكان ، يكتسب الملك أوديب المعرفة بذاته عن طريق معرفته بمكانه الحقيقي في أسرته ومدينته وفي العالم الإغريقي .

إن مسرحية الملك أوديب مثل فريد على المسرحية إن لم تكن هي المسرحية الوحيدة التي تمثل هذا الفن (الدراما) في طبيعته الأساسية .ومرد أهميتها هذه هو من ناحية أن أرسطو بنى عليها تعريفاته ، ومن ناحية أخرى انها ظلت منذ عهد أرسطو تقلد وتعاد كتابتها وتناقش على مر الأجيال .إن سبب شهرة مسرحية الملك أوديب ليس فقط لاعجاب المعلم الأول(أرسطو) بها ، وإنما أيضا لحقيقة أن كثيرا من النقاد يعتبرون سوفوكليس أكثر شعراء التراجيدين تعبيرا عن روح أثينا في عصرها الذهبي.

#### المصادر والمراجع:-

1. (فايز)
2. الملك أوديب لتوفيق الحكيم
3. الأساطير اليونانية والرومانية- أمين سلامة
4. الأقاليم من الأساطير اليونانية- جيمس بالدوين
5. أوديب اسطورة - كوليت استيه- ترجمة زياد العودة
6. توظيف التراث الأسطوري الإغريقي في المسرح العربي المعاصر (مسرحية)\_ (الملك أوديب) لتوفيق الحكيم (نموذجاً)